In the Claims

Claims 16-57 and 62 were previously canceled.

Claims 14 and 58 are depict amendments to be amended via an Examiner's amendment.

Claims 1-15 and 58-61 remain in the application and are listed below:

(Previously Presented) A reading system comprising: 1.

a user interface configured to allow a user to select non-native language text already existing on a display and, in response to the selecting, view a translation of the selected text in a native language, the user interface also being configured to allow the user to choose whether the user interface should present a translation of a single selected word or a translation of a surrounding phrase that includes the single selected word in response to the user selecting the single selected word of non-native language text for translation; and

- a cross-language reading wizard comprising:
- a parser for parsing selected text into individual translation units,
- a word translation selector for choosing candidate word translations for the translation units, and
- a translation generator for translating the candidate word translations into corresponding words or phrases in the native language that can be presented to the user via the user interface.

2 LEE & RAVES PLLC

- 2. (Original) The reading system of claim 1, wherein the parser comprises a morphological analyzer to morphologically process individual words to obtain a morphological root of each word.
- 3. (Original) The reading system of claim 1, wherein the parser comprises a part-of-speech/base noun phrase identification module for tagging individual words with identifiers.
- 4. (Original) The reading system of claim 3, wherein the part-of-speech/base noun phrase identification module comprises a statistical model.
- 5. (Original) The reading system of claim 1, wherein the parser comprises a phrase extension module for applying phrase extension rules to individual words.
- 6. (Original) The reading system of claim 1, wherein the translation generator comprises a dictionary module for translating the candidate word translations into the corresponding words or phrases.
- 7. (Original) The reading system of claim 6, wherein the dictionary module comprises a word dictionary.
- 8. (Original) The reading system of claim 6, wherein the dictionary module comprises a phrase dictionary.

3

- 9. (Original) The reading system of claim 6, wherein the dictionary module comprises an irregular morphology dictionary.
- 10. (Original) The reading system of claim 1, wherein the translation generator comprises a template module comprising one or more templates that can be used to translate the candidate word translations into the corresponding words or phrases.
- 11. (Original) The reading system of claim 1, wherein the translation generator comprises a rules module that contains multiple rules for translating non-native language words into native language words.
- 12. (Original) The reading system of claim 1, wherein the translation generator comprises one or more statistical models.
 - 13. (Original) The reading system of claim 1, embodied as a browser.
 - 14. (To be Amended) A reading system comprising:
- a user interface configured to allow a user to select English language text already existing on a display and, in response to the selecting, view multiple different Chinese language translations of the selected text in a pop-window that is scrollable to display the multiple different Chinese language translations; and
 - a cross-language reading wizard comprising:
 - a parser for parsing selected text into individual translation units,
 - a word translation selector for choosing candidate word translations for the

4

Lee & Hayes, palc

translation units, and

Page 6 of 9

a translation generator for translating the candidate word translations into corresponding phrases in the Chinese language that can be presented to the user via the user interface.

15. (Original) The reading system of claim 14, embodied as a browser.

16.-57. (Canceled).

58. (To be Amended) A reading system comprising:

a user interface configured to allow a user to select non-native language text already existing on a display and, in response to the selecting, view a translation of the selected text in a native language, wherein the user interface displays text translations adjacent text the user has selected for translation, the user interface displaying the text translations in a translation window in the form of a scrollable box that is scrollable to display the text translations; and

a cross-language reading wizard comprising:

a parser for parsing selected text into individual translation units, the parser comprising a part-of-speech/base noun phrase identification module for tagging individual words with identifiers,

a word translation selector for choosing candidate word translations for the translation units, and

a translation generator for translating the candidate word translations into corresponding words or phrases in the native language that can be presented to the user via the user interface.

5

ERK & BAYES, PLIC

To:

- 59. (Original) The reading system of claim 58, wherein the parser comprises a morphological analyzer to morphologically process individual words to obtain a morphological root of each word.
- 60. (Original) The reading system of claim 58, wherein the parser comprises a phrase extension module for applying phrase extension rules to individual words.
- 61. (Previously Presented) One or more computer readable media having computer-readable instructions thereon which, when executed by one or more processors, cause the one or more processors to implement a cross-language reading wizard comprising:

a user interface configured to allow a user to select non-native language text already existing on a display and, in response to the selecting, view a translation of the selected text in a native language, the user interface also being configured to allow the user to choose whether the user interface should present a translation of a single selected word or a translation of a surrounding phrase that includes the single selected word in response to the user selecting the single selected word of non-native language text for translation;

a parser for parsing selected text into individual translation units, the parser comprising a part-of-speech/base noun phrase identification module for tagging individual words with identifiers.

a word translation selector for choosing candidate word translations for the translation units, and

LEE & BAYES, PLIC

a translation generator for translating the candidate word translations into corresponding words or phrases in the native language that can be presented to the user via the user interface.

62. (Canceled).

LEE & BAYES, PLIC 7